DIARIO DE MANILA

FUNDADO EN 1848

AÑO XXXIX

MIÉRCOLES 16 DE MARZO DE 1887

NUM. 61

EDITORIAL

LAUDABLES PROPÓSITOS.

IV

La reforma arancelaria de 1870, se propuso realizar estos objetivos, en sus más esenciales disposiciones, expresándolo así concretamente, en la exposición que precede al Soberano decreto de 16 de octubre de ese año:

1.° Circunscribir los derechos al grupo de mercancías: metales y sus manufacturas; quincallería; productos químicos y farmacéuticos; cristalería, loza y porcelana; sustancias alimenticias; vinos y bebidas alcohólicas y espumosas; peletería y curtidos; hilados y tejidos; papel y sus aplicaciones, y algunos artículos importantes.

2.° Declarar completamente libres de derechos, los objetos de conocida influencia en el desarrollo de la cultura y riqueza del Archipiélago, como libros impresos, instrumentos de ciencias y artes, máquinas y aparatos empleados en la agricultura, industria y transportes, material para construcción de buques, abono y primeras materias de todas clases.

3.° Rebajar los derechos de arancel á tipos puramente fiscales.

4.° Eliminar de los aranceles todos los artículos de productos relativamente escasos.

5.° Suprimir definitivamente el derecho diferencial de bandera.

6.° Declarar de cabotaje el comercio de la Península, y

7.° Restablecer módicos derechos de exportación.

Menos el último, deseáramos que esos mismos propósitos contuviera el nuevo arancel que se propone establecer el señor Balaguer, pues todo lo que sea complicación en la nomenclatura de semejantes tarifas, larga extensión de las mismas, mucha variedad en los derechos y rigor excesivo en el gravamen, es poner efectivos obstáculos al desarrollo del comercio, poniendo gravísimas trabas al consumo, dificultando directamente los cambios, y como inmediata consecuencia, la concurrencia de buques extranjeros á nuestros puertos.

Sobre los derechos de exportación creados por los aranceles y decreto supremo de 16 de octubre de 1870, ya tenemos repetidas veces expuesto nuestra opinión, y si entonces hemos tenido poderosas y económicas razones en que apoyar aquella, iguales y acaso mayores podríamos aducir en la actualidad, para hacer ver lo impropio y anómalo de recargar con semejante impuesto nuestra producción agrícola, que por el contrario está reclamando estímulos su atrasado estado, para alcanzar se logre su natural desarrollo.

Si, pues, el señor Balaguer, tiene todo eso presente en su proyectada reforma; si las tarifas del nuevo arancel aparecen rectificadas en su valoración á lo que reclama el estado actual de los negocios; si el sistema de las asimilaciones desaparece por completo, y desaparecen, así mismo, el impuesto de consumos, sobre los artículos que hoy lo satisfacen; mucho, ciertamente, habrá ganado la situación económica del comercio de estas regiones; y si los puertos de ellas no se colocan al pronto en condiciones de facilitar mayor acceso á los bu-

ques extranjeros, realizase al menos en mucha parte, el consolador presagio que se hizo en la exposición al decreto de 16 de octubre de 1870, «de que los navegantes en el mar de China y en el Océano Indico, hallarian agradable hospitalidad en nuestros puertos y una legislación amiga, y mercados en que sin temores de ninguna especie, podrian hacer tráfico de sus mercancías, en condiciones razonables y económicas en cierto grado.»

Y tanto más se logrará todo eso, si el señor Balaguer redacta la nueva ordenanza del ramo de Aduanas para estas Islas, que tambien propone establecer, bajo las mismas reglas señaladas en las prescripciones contenidas en el artículo 19 del supremo decreto de 16 de octubre de 1870, pues que entonces, se completaría de ese modo, la reforma arancelaria que se efectuara, pues que una sin otra, son sin verdadera consecuencia favorable en la práctica, puesto que es indudable, y ya lo consignó así el preámbulo del supremo decreto, ya citado, «las Ordenanzas de Aduanas, suelen ser la negación de los propósitos más liberales, unas veces por las formalidades que exigen, otras por las vejaciones que imponen, y siempre por las trabas que crean, anulando así las mejores intenciones y los propósitos más acabados, y semejantes á los códigos de procedimiento, suelen hacer inútiles las mejores leyes, por las formalidades excesivas que se requieren para su aplicación.»

El ilustrado señor Balaguer, convalidará desde luego y sin el menor reparo, en que con razón y las más rectas intenciones, llamamos su atención sobre el particular mencionado, y honra muy merecida será la suya, si procura inspirar su proyectada reforma, en las prescripciones y principios que le dejamos consignados en estas líneas.

Continuaremos la tarea, en otro artículo.

EXTERIOR

LA CUESTION ORIENTAL Y LA GUERRA EUROPEA.

El nudo gordiano de la cuestión europea está hoy en el Imperio de Alemania. Allí se fragua el rayo destinado á incendiar nuestros aires y á remover nuestros suelos. En las manos de Alemania se halla la paz ó la guerra europea. Por eso ha conmovido tanto á la Europa entera el debate último sobre acrecentamiento de fuerzas militares en país devorado por el militarismo. Así el ministro de la Guerra, como el Marte alemán, ó sea el mariscal Moltke, han, con grande insistencia, encarecido la necesidad imprescindible de aumentar un ejército tan gravoso de suyo que no puede soportarse ya su inmensa pesadumbre. El partido liberal, y las Cámaras con él, han resistido valientemente á estas reclamaciones, y han protestado contra tales increíbles sumas de fuerzas. Pero insistiendo una y otra vez los poderes públicos fortificados por lo que acaeciera en periodos anteriores, no tendrá la nación otro remedio sino ceder á las oburgaciones de un Emperador victorioso. Este ha sabido aprovechar la coyuntura de su natalicio para dirigir observaciones más ó menos eficaces y activas á los poderes legislativos, resistentes á su voluntad soberana. Y en las recepciones hechas con esta ocasión, y celebradas en sus palacios, el Emperador, contestando á su hijo, el Prin-

cipe imperial, que le felicitaba con cariñoso entusiasmo, ha hecho votos fervientes al cielo por la conservación de una paz, bien difícil entre tantos instrumentos de guerra. No debe maravillarnos, pues, que dolorida la opinión por el aspecto militar de un Imperio que, tras sus inexpugnables fortalezas y tras sus increíbles cañones, grita siempre paz, clame y clame con verdadera tenacidad por un desarme inmediato, como único medio de resolver la cuestión financiera y de presupuestos en esta Europa casi arruinada y pobrísima por los excesos en cada pueblo de sus respectivos armamentos.

Los discursos de Bismark amenazan más á Rusia que á Francia, y se inspiran en la cuestión de Oriente. ¡Ah! La cuestión de Oriente, siempre la cuestión de Oriente. Y en efecto el mundo no pasaría por alarmas tan graves y tan profundas hoy si Bulgaria, la desconocida Bulgaria, no existiese y las llamaradas múltiples de su revolución interior no amenazasen abrasarlo todo. Seis meses há que una sedición militar depuso al Monarca búlgaro, y á la hora corriente no columbran los ojos nuestros quién podrá subir á este trono vacío. Una embajada triple recorre las cortes europeas, y por carácter de todo carácter oficial, y hablar á todo el mundo con mero carácter oficioso, usa un lenguaje quizá por su franqueza imposible á otra cualquiera comision diplomática más regular y más autorizada. En el momento de trazar estas líneas el interés despertado por su odisea curiosísima llega ciertamente á su colmo, por hallarse ahora mismo en la Gran Bretaña y saberse que ha visto con mayor ó menor oficiosidad á su Príncipe destronado, allí ahora residente. Y no solo se han visto; se han hablado los que ayer vivían aún juntos en las relaciones naturales que ligan al vasallaje con la soberanía. Y como la curiosidad pública todo lo pregunta y á todo se atreve, hay quien dice que Alejandro Battenberg, se acaba de ofrecer como caudillo á los búlgaros en caso de guerra; y que los búlgaros acaban de presentar como eventualidad probable una grande alianza entre los pueblos eslavos; destinada, si por dicha se cumpliera, á poner en pie de guerra cuatrocientos mil combatientes resueltos y entusiastas contra Rusia. Tal protesta de los ayer manumitidos contra su manumitidor no carece de precio para quien mira con atención y sigue con filosofía los múltiples acontecimientos de nuestra vieja Europa.

Rusia lo sabe muy bien; sabe que los predilectos servicios se inclinan á Austria; que los manumitidos búlgaros prefieren á su influjo el influjo de Constantinopla; que los mismos rumanos jamás le perdonan el retroceso de Besarabia; y que todos los pueblos balcánicos, en la ingratitud natural á los afectos políticos, pugnan por desasirse de la nación á cuya espada libraron su libertad, y por formar una especie de confederación que las liberte á un tiempo de Rusia y de Turquía, opuestas las dos á su amada independencia. Tales movimientos de la opinión en los pueblos de la gran Tracia resuenan por las cancellerías de Petersburgo y Constantinopla, determinándolas por un proceder político bien original y bien extraño. Ningun afecto internacional tan claro como el eterno, inextinguible odio de los rusos á los musulmanes. Palomas y milanos, lobos y corderos; las especies enemigas, los fluidos contradictorios, las repulsiones físicas y químicas, no dan idea clara de la enemiga eterna entre Constantinopla y Moscov. Los minaretes, los muecines, las medias lunas de Osman, los signos del califato esparcidos por las orillas del Bósforo, desde las barcas donde se tiende la pereza oriental hasta los cipreses que asombran las tumbas de los fieles musulmanes, todo parece levantarse contra el Kremlin, contra las basílicas multicolores, contra las rotondas áureas, contra las iglesias bizantinas, contra las cruces de tres brazos, contra el simbolismo de Moscov, como en las religiones dualistas los sendos géneos del bien y del mal, apercebidos á un eterno combate, lo mismo allí en las

alturas del cielo que aquí en las tristezas del mundo.

Quién hubiera dicho que tal contradicción podía por un momento armonizarse, recibiera terrible mentis de todas partes, y encontrara universal negativa. Según lo que han luchado uno y otro poder, parece imposible que pueda pasar por humanas mentes la idea de armonizarlos y de reunirlos. Pues esa idea empieza hoy á convertirse poco á poco, según lo comprueban miles de manifestaciones, en una verdadera política. Puesto que los pueblos cristianos de Oriente aborrecen al Czar y al Sultan igualmente, los dos aborrecidos llegarán á entenderse, como solian los reyes de Castilla con los sultanes de Granada en las guerras civiles é internas de este despedazado pueblo á la hora de la muerte. Petersburgo va comprendiendo á las claras que quien tiene tantos emires, más ó menos vasallos, allá en las mesetas centrales del Asia, bien puede tener uno en Constantinopla que le administre y le conserve las tierras del Bósforo en feudo indirecto, mientras llega el momento de trasmutarlas en feudo real y directo. Por eso el Sultan, amenazado por mar de la codiciosísima Inglaterra, que lo despoja de Chipre y el Egipto; amenazado por tierra del Austria, que le detenta Bosnia con Herzegovina y le sitúa moralmente á Salónica, piensa en reconciliarse con San Petersburgo, á ello movida por los consejos de Alemania, la cual, según todos los síntomas, pretende ahora un concierto diplomático más ó menos duradero con Rusia.

Estúdiense muy superficialmente las causas de los grandes conflictos europeos hasta por los hombres en política más expertos y de posición más conspicua. Pocos advinan donde se forjan los rayos que han de sorprenderlos y donde se condensan los huracanes que han de derribarlos. En Oriente las cuestiones políticas toman el aspecto siempre de cuestiones religiosas. Aquellas tribus, como las antiguas tribus asiáticas, consideran los templos núcleos propicios para formar en torno suyo estos planetas llamadas sociedades humanas. La religión arde así en la ergastula del esclavo como en la tiara del pontífice. Y entre los pobres religiosos de Oriente, ninguno tal como el pueblo búlgaro. Al verlo, diríase que aún estábamos en los tiempos de las irrupciones barbaras, cuando el encuentro de un obispo como Ulfilas, el casamiento de cualquier príncipe godo como Hermenegildo con una princesa católica, la conversión personal de Ciroveo y de Recaredo determinaban cambios de religión en las tribus germánicas, así de Oriente como de Francia y de España. Estos pueblos greco-eslavos del Norte, nacidos, como nosotros, por las mesetas centrales del Asia, hermanos nuestros en la común madre que conocemos con el nombre de aria raza ó indo-europea, se han distinguido de las familias meridionales por una facilidad increíble para cambiar tanto de religión como de habla. No habian dividido godos y ostrogodos y visigodos del Danubio mucho sus pasos para despararrarse aqueñdo los Alpes, y habian olvidado así los dioses adorados en sus carros bélicos durante su vida nómada, cual aquellas voces aulladas por sus férreas laringes en las primitivas selvas y en los primeros combates. Pues el búlgaro ha discutido en sus asambleas primarias las cuestiones religiosas como pudiera discutir cuestiones políticas, y ha cambiado casi tanto de religiones como de dinastías. Para separarse de Constantinopla, empezó Bulgaria por separarse del Patriarcado helénico, en el Phanar residente; y para constituir su nacionalidad política, empezó por constituir su nacionalidad espiritual. Una vez rotas las relaciones con el Patriarca por creario capellan de los Califas, como aquellos mártires de nuestro santoral morázarbe creian á los obispos cordobeses sometidos al Califato, dudaron entre ingresar en la Iglesia rusa ó ingresar en la Iglesia romana. Si la diplomacia de Napoleón III fuera menos torpe y la complexión de Pio IX más conciliadora, entran en el catolicismo. Pero temiendo que, llegados al

catolicismo, pudieran desasirse del Oriente, y llegados al moscovismo, desasirse del Occidente, quedándose por tal guisa faltos de alianzas en sus eventuales reivindicaciones, constituyeron una Iglesia propia, y colocaron sobre tamaño Iglesia un exarcado nacional. Así, antes, mucho antes de que la guerra última hubiese constituido para ellos una grande nacionalidad política más ó menos emancipada y firme, habian constituido ya ellos una fuerte nacionalidad religiosa en donde reunir y disciplinar las almas, como aquellos imperios conquistadores antiguos, que antes de formar con los cuerpos legiones de conquistadores, formábanlas con los espíritus en olimpos varios donde solo se diviniza la guerra.

Problema curiosísimo. ¿Porqué los búlgaros propenden tanto á Inglaterra? ¿Cómo anteponen su influjo lejano é incierto al influjo eficaz y próximo de Rusia? Esta potencia representó siempre la emancipación de los cristianos en la Europa oriental, mientras aquella representó siempre la integridad completa del gran enemigo de Bulgaria, la integridad completa del Imperio turco. Y sin embargo, Bulgaria se aviene con Inglaterra y se desaviene de Rusia. ¿Cómo explicar este fenómeno rarísimo? No basta el caso personal y aislado y particular del enlace de una princesa británica con un hermano de su príncipe Alejandro. Algo influyó esto; pues la reina Victoria se desquita de la dorada inutilidad en que la deja para la política interior un régimen de ministerios y de parlamentos, con alguna mayor actividad en la política exterior, alemana siempre como su familia, y protestante como su religión. Pero la clave de todo cuanto allí pasa está en otra parte más transcendental, en la prepotencia tomada por el protestantismo sobre Bulgaria. Mi amigo el escritor insigne Pierre Guériz ha estudiado este asunto, y publica respecto á él datos de un valor inapreciable. Y hasta en los tiempos de su mayor servidumbre mandaba el pueblo búlgaro los jóvenes, que le consentia Constantinopla, en busca de saber á las más luteranas universidades germánicas. Esto pasaba principalmente á fines del pasado siglo. Pero en la Babel de Constantinopla todo cabe, y hará varios lustros ahora, fundóse allí una escuela del mas ortodoxo protestantismo al reclamo de la tolerancia turca. Un rico americano de los que atesoran sumas innumerables para obras de caridad, legó dos millones y medio de francos á tal Instituto. En las orillas del Bósforo puede verse la fábrica levantada con este dinero, cuya fábrica lleva el apellido de su piadosísimo bienhechor en los frontones. Los ingleses, viendo su importancia, la dotaron largamente con su rico presupuesto, y en veinte años han educado centenares y más centenares de jóvenes búlgaros para el protestantismo, encargándole el ministerio de difundirlo por los Balcanes. Ahora, en el curso abierto por setiembre último, cuéntase 142 discípulos, de los cuales hay 80 búlgaros, mientras el resto se divide casi por igual entre armenios y turcos. Tales discípulos no dejan un punto el ministerio de propagar los principios políticos ingleses con las creencias religiosas inglesas por todos los Balcanes. Y el mayor testimonio de que cumplen á maravilla su encargo y cometido, hallase ahora mismo en la influencia que han alcanzado sobre Battenberg dos discípulos tan sobresalientes de la escuela cual Stoiloff y Guesoff, así como en las maniobras que han ejecutado á favor de una política puramente inglesa. Pero aun predica más el protestantismo un hombre como Panaretoff, encargado del idioma búlgaro en la cátedra de Constantinopla, é incansable de suyo en escribir correspondencias á los diarios británicos sobre Bulgaria. Bien es verdad que les ayuda mucho un periódico tan acreditado como el *Zarnatzas*, exaltadísimo protestante, y que vende á millares de números en las dos vertientes de los grandes montes búlgaros. Así, poco á poco, van sustituyendo en toda Bulgaria los maestros adictos al exarcado búlgaro con maestros adictos al anglicanismo tradicional.

— 296 —

aguardando con ansiedad la vuelta de Raoul. A las seis se instaló en su estudio. El cuadro destinado á Jorge, que habian embalado la vispera, estaba arriado á la pared, y al lado el caballito de carton, que pensaba llevar él mismo. Los mozos tenían orden de ir á las ocho para llevar el cuadro á la calle Bonaparte. Estaban paseaba por su taller con creciente impaciencia, preguntándose en vano la causa del retraso de Duchemin, temiendo que le hubiera ocurrido algo grave.

—¿Cómo Amanda, que vino anoche y dijo que volvería, no vuelve? ¿Habrá errado el golpe Duchemin? ¿Le habrá asesinado Soliveau? ¿Se hundirá todo en el momento en que presiento que va á descubrirse la verdad acerca del drama del Alfortville y de los recientes crímenes perpetrados por Ovidio, á instigación de Pablo Harmant?

Mortificado por estos pensamientos, el artista se dejó caer en un divan, entregándose á profunda meditación. Poco después se abrió la puerta y entró un criado.

—¿Qué queréis?—le preguntó Castel, esperando que le anunciase la llegada de Amanda ó de Raoul.

Se equivocaba. El criado respondió:

—Son los mozos, que vienen á buscar el cuadro...

—Que pasen.

Entraron los hombres, y el artista les dijo:

—Hay que tratarlo con mucho cuidado.

—No tengais miedo, señor Castel; co-

— 297 —

necemos el género. Soy yo quien traslada siempre vuestros cuadros, y nunca habéis tenido nada que lamentar...

—Llévadle, pues.

—Coge la caja por ese extremo, compañero, y yo por ésta; vamos á llevarle hasta las angarillas como si fuera una novia.

El bullo, aunque no era de grandes dimensiones, pesaba bastante.

—¿Estás ya?—dijo uno de ellos.

—Sí: ¡Arriba!

Fuese por torpeza ó porque el esfuerzo de los mozos al levantarla fuera desigual, la caja se balanceó, tropezando y derribando al suelo el caballito de carton, que se hizo pedazos.

—¡Torpes!—gritó el artista, abandonando la mesa, en la que escribía cuatro líneas para su ex-pupilo.—¿No os he dicho que tuviérais mucho cuidado?

—Perdonad, señor Castel—dijo uno de los mozos;—se me ha escurrido una mano... Afortunadamente, el cuadro no ha sufrido ningún daño; únicamente el caballito ése es el que se ha roto... pero eso vale poco.

—¡Torpes, torpes!—repitió el pintor.—Si no tenéis suficientes fuerzas, que os ayude mi criado.

—No señor, no; vais á verlo.

Los mozos volvieron á coger la caja, que levantaron y sacaron del estudio sin nuevo accidente.

El caballito se habia hecho trizas. De su hueco vieron salir una porción de trapos y papeles.

—¿Qué dirá Jorge?—murmuró Castel, re-

— 300 —

beis sido echada por su dueño: vivid conmigo, que os amo, y que no os abandonaré nunca.

—Si no venís, Juana, no sé adonde me conducirá la desesperación á que me abandonáis.

—¡Pero sí, vendreis!...

SANTIAGO GARAUD.

7 de Septiembre de 1861.

—¡Dios mío! ¡Si es la carta que Juana Fortier creia destruida por el incendio!—exclamó el artista al terminar su lectura.—¡Es esa prueba de su inocencia de que tanto hablaba! Y esa prueba la tenía tan cerca!... ¡Desgraciada mujer! ¡La fatalidad le persigue! El sentido de esa carta no deja lugar á dudas. Santiago Garaud habla de una suma de cerca de doscientos mil francos, y la cantidad robada á Julio Labroue fue de ciento noventa mil. Habla de un invento que ha de producir incalculables beneficios... ese invento debe ser el de Julio Labroue. ¡Gracias, Dios mío, Dios de justicia, por haberme proporcionado esta carta! Al saber Jorge que es hijo de Juana Fortier, sabrá tambien que puede rehabilitarla, y en adelante nada impedirá que Luciano se case con la que ama y que tan digna es de él!

Estaban se interrumpió para meditar.

—Si—continuó al cabo de un minuto.—Pero si Santiago Garaud no existe... Si Pablo Harmant no es el hombre que yo creo... Si Ovidio Soliveau ha asesinado á Duchemin... No, no; eso no debe ser...

¡Dios no habrá permitido que eso suce-

— 293 —

llegó á la puerta. Allí tuvo que apoyarse en el guardacanton para no caer.

—¡Cocheros, cocheros!—gritó, dirigiéndose á los que acababan de burlar.

—¿Qué ocurre?—preguntó uno de ellos.

—Que me he torcido un pié al dar la vuelta á este callejon, y vengo á buscar un coche para que me lleve á mi casa.

—¿Puede ser?

—¡Ya lo creo!—dijo uno de los cocheros.—Apoyaos en mi y subid á mi coche.

Y ayudó al joven á subir y á colocarle lo más cómodamente posible.

—¿Cómo ha ocurrido eso?

—He dado un paso en falso en el borde de la acera...

—No me extraña... Voy á acabar de enganchar, y echaremos á andar; pero antes de conduciros á vuestra casa he de pasar por la mía para recoger el almuerzo.

—Con tal que os deis prisa, no importa.

—Tranquilizaos; es cuestion de cinco minutos. ¿Dónde vivís?

—En la calle Assas...

—¡Canario! Pues es una carrera...

—Os pagaré por horas y habrá buena propina.

—En ese caso, todo va bien.

—Antes de ir á la calle Assas pasaremos por la des Dames, número 28.

—Está bien, señor.

El cocherito terminó su faena, montó en el pescante y salieron por la puerta de la calleja, que desembocaba en la Avenida de Clichy. Al pasar por frente á la casa de Ovidio, Raoul vio un compacto

Los búlgaros han propendido a la herejía de antiguo. El mayor precedente de la reforma interana y el primer principio de las guerras religiosas halláase, por común sentir de todos los historiadores, en la guerra y cruzada contra los albigenses. Y se necesita saber muy poca historia para ignorar que la herejía madre de tales acontecimientos se generó en Bulgaria. Acampados en el Turquestán los búlgaros, descendieron a las orillas del Eufrates, de las orillas del Eufrates a los bordes occidentales del Caspio, de los bordes occidentales del Caspio a las riberas europeas del mar Negro y a la embocadura del Danubio, porque los hunnos les empujaban hacia Occidente y les hacían ir por fuerza de unas en otras regiones. Allí, por el año 488, cuando los ostrogodos se apartaban de Italia en guisa de inundación devastadora que retrocedo, surgen allende el Danubio, en numerosa y confusa multitud, las tribus de los eslavos. Paso a paso, y de victoria en victoria, se apoderaron del territorio extendido desde las bocas del Danubio hasta las montañas de Talgeto. A fines del siglo V señoreabanse de Tracia, y a principios del siglo VI de Macedonia, Epiro, Tesalia, hasta tocar aquellos desfiladeros de las Termópilas, los cuales parecían eternamente defendidos y guardados por el inmortal sacrificio de Leonidas y sus trescientos lacemonios. En el siglo VI, con esa movilidad de las razas del Norte parecidas a tierra de aluvion y de acarreo, abandonaron Dacia, Valaquia, Moldavia. Desde Dacia derramáronse por la Península de los Balkanes; y su lengua se habló así en los valles felices de Arcadia como en los agrios desfiladeros de Bucovina. La incuria de los emperadores griegos dejó que la raza esclavona predominara sobre la raza helénica en aquellas regiones, cuyos aires perfumados estaban impregnadísimos con los cantares, y cuyas piedras consagradas con los sacrificios de Grecia. Y a mediados del siglo VII los eslavos se hallaban ya en grandes proporciones repartidos y con profundidad arraigados por la vasta Península de los Balkanes. Los búlgaros aparecen como los más maniqueos entre todos los pueblos eslavos, y este maniqueísmo natural suyo condujéronle por el Mediterráneo hasta Provenza, determinando así las herejías albigenses. Véase, pues, cómo, no de ahora, de antiguo, el pueblo búlgaro ha puesto grandísimo empeño en mezclar a sus movimientos políticos los movimientos religiosos. Y como quiera que del pueblo búlgaro quizá hoy pende la paz ó la guerra en Europa, no creemos perdido el espacio de tiempo dedicado a conocerle con toda la grande atención que merece hoy su desmedida importancia.

La verdad es que mientras existan imperios militares tan enormes como los imperios del Norte no habrá paz en Europa. La fuerte Alemania necesitará colonias y costas. Para obtener las primeras, emprenderá tristes aventuras como aquella de las Carolinas; y para obtener las segundas, conspirará contra Holanda. La enorme Austria codiciará Salónica, sigue el cuesto un conflicto con los rusos y otro con los helenos. Y Rusia por su parte amenazará el poder inglés en las mesetas centrales de Asia, el poder turco en las aguas del Bósforo, el poder austriaco en todas las tierras esclavonas adheridas al Austria.

LA TELEFONÍA A GRAN DISTANCIA.

Hé aquí un problema cuya solución parecía inminente a principios del año anterior, pero que en la práctica ha tropezado con algunas graves dificultades, inherentes unas al invento del señor Rysselberghe, del que se esperaba dicha solución, y otras nacidas de un principio ó fenómeno físico, de que luego nos haremos cargo.

Nuestros lectores conocen ya el sistema Rysselberghe, que utiliza para la transmisión telefónica las mismas líneas establecidas para la telegráfica, pudiendo transmitirse simultáneamente por un mismo hilo un telegrama a la vez que se está hablando con el teléfono.

Los resultados obtenidos en los primeros ensayos hechos con el sistema Rysselberghe fueron tan satisfactorios, que inmediatamente se estableció en varios puntos, especialmente en Bélgica, que es el país del inventor, y cuyas ciudades principales continúan teniendo este sistema de comunicación telefónica con la capital.

También en España se ensayó el sistema, viniendo al efecto el mismo inventor a dirigir los ensayos, y según nuestras noticias parece que se trató formalmente del establecimiento del sistema en un largo trayecto. Francia lo tiene establecido entre París

y Reims, en cuya línea es donde se han notado más los inconvenientes prácticos del sistema que vamos a indicar ligeramente.

Hemos dicho ya que un hilo provisto de los aparatos anti-inductores del señor Rysselberghe, puede servir a un tiempo para las comunicaciones telegráficas y telefónicas; pero este hecho, más ó menos extraordinario, que parecía llevar consigo aparejados la solución del problema, ha tropezado con un gran inconveniente, debido a que la mayor parte de las líneas telegráficas entre las grandes ciudades se componen de un gran número de hilos, a todos los cuales habría que proveer de los aparatos anti-inductores, pues de otro modo, la acción inductora de los otros hilos ó conductores telegráficos perjudicaría el funcionamiento del teléfono. En estas condiciones fácil es comprender que el sistema Rysselberghe se hace complicado y costoso, por el gran número de aparatos que hay necesidad de emplear; pero aún prescindiendo de esta dificultad, que es grave, hay otro inconveniente que no nace del sistema, sino, como se ha dicho, de un fenómeno físico, sobre el que vamos a dar algunas explicaciones.

Es un hecho que cuando se hacen pasar por un hilo corrientes de variaciones bruscas, opone aquél a su paso una resistencia mayor que cuando la corriente es de una intensidad uniforme, lo cual se explica por que las corrientes variables no dan una intensidad uniforme en todos los puntos de la sección del hilo ó conductor, sino que la electricidad se encuentra rechazada a la superficie exterior. La resistencia aparente de un conductor cilíndrico, no depende solo de la rapidez de las ondulaciones de la corriente y del diámetro del hilo, sino también de las propiedades magnéticas de éste. Así que, empleando un conductor de hierro de cuatro milímetros de diámetro, que es el de los hilos telegráficos ordinarios, la resistencia que opone a una corriente ondulatoria se encuentra doblada a 300 ondulaciones por segundo, y a 1.000 se hace diez veces mayor.

Existe, pues, una influencia muy perjudicial para la transmisión del sonido, puesto que los sonidos graves tienen un número mucho menor de vibraciones que los agudos, y la resistencia del hilo varía según la tonalidad, modificándose, por consiguiente, las ondulaciones de la corriente hasta el punto de alterar ó desnaturalizar la voz de manera que no haya posibilidad de comunicarse a una cierta distancia. Y como las líneas telegráficas se hacen con hilos de hierro ó de acero, hé aquí por qué se hace difícil emplear en ellas el sistema Rysselberghe, que necesitaría conductores de cobre ó de bronce, ó por lo menos revestir los de acero con una capa de cobre, como se hace generalmente en los Estados Unidos, donde los ensayos de transmisión telefónica a distancia han dado, por esta razón, mejores resultados.

Con alambre de hierro de cuatro milímetros y medio de diámetro, se han obtenido allí los resultados siguientes: a 368 kilómetros de distancia, buena comunicación; mala a 529, y a 1.000 completamente imposible. Empleando un hilo de cobre de 2mm, 7 se ha podido comunicar regularmente a 941 kilómetros, y con un hilo de acero de 3mm, revestido de una capa de cobre de 1mm, 5, se ha comunicado en buenas condiciones a una distancia de 1.600 kilómetros.

De lo dicho parece desprenderse que en Europa, donde se emplean generalmente hilos de hierro de cuatro a cinco milímetros para las líneas telegráficas, es muy difícil, si no imposible, la comunicación telefónica a gran distancia por el sistema Rysselberghe, y que, por lo tanto, está hoy más lejana de lo que parecía estarlo hace un año, la solución práctica de tan importante problema.

No es que se desespere de llegar a un resultado, pues en el momento en que escribimos estas líneas es probable que hayan empezado ya los nuevos ensayos entre París y Bruselas, dispuestos de común acuerdo entre los gobiernos de Francia y Bélgica, pues parece que ha desaparecido la dificultad sufrida a consecuencia de un detalle en la forma de instalación.

En estos últimos días se habla vagamente de un nuevo invento destinado, a lo que parece, a facilitar la solución del problema de la transmisión telefónica a distancia, y no sabemos si con dicho invento está relacionado el proyecto de establecer una línea telefónica entre Bruselas y Berlín, que se proponen llevar a cabo los gobiernos de Alemania y Bélgica.

LOS INVIERNOS MÁS FRIOS.

Para los astrónomos el invierno empieza en el solsticio de invierno, y termina en el equinoccio de marzo. Para la generalidad el invierno empieza cuando se presentan los frios, y acaba cuando se van.

Siempre que sentimos con intensidad el frío, se nos figura que pasamos por el invierno más crudo que hemos conocido. El termómetro está ahí para rectificar este error.

Cuando no existía el termómetro, del cual, según se sabe, la invención no es muy antigua, solo se conservaba el recuerdo de inviernos crudísimos por los extraordinarios fenómenos ó los graves desastres que los hielos habían ocasionado.

Regístrase en este punto una curiosa serie de inviernos de ese género, de los cuales las crónicas han conservado memoria.

El más antiguo de los que así figuran es el de que habla la historia romana. Fué en el año 396 antes de Jesucristo y la nieve cubrió a Roma durante cuarenta días.

En el año 299 de nuestra Era se registra un invierno cruelísimo en toda Europa, y con especialidad en Oriente. El Mar Negro quedó completamente helado.

Esto mismo ocurrió en el año 359 y por la gruesa capa de hielo que cubrió las aguas del Bósforo se pudo pasar a pie desde la orilla asiática a la europea.

En el año 462 el frío fué intensísimo y general en Europa. Un ejército entero pasó el Danubio sobre su helada superficie.

En el de 547 se pudo atravesar a pie enjuto todos los ríos de Francia.

En el de 566 el invierno fué tan largo como rigoroso. Murieron de frío y de hambre muchas personas y multitud de animales.

En el de 608 perecieron todas las viñas de la Francia.

En el de 763 el frío se dejó sentir con tal intensidad en el oriente de Europa, que el Mar Negro se heló hasta una profundidad de 30 codos y por la fuerza de expansión del hielo quedaron destruidas una gran parte de las murallas de Constantinopla.

En el 822 pesadas carretas pudieron atravesar el Sena por París, sin que la helada capa se rompiera.

Pero, el fenómeno más extraordinario del cual no había memoria antes ni ha acaecido después, ocurrió en el terrible invierno del año 829. ¡Se heló el Nilo en su desembocadura!

En el de 860 otro fenómeno no menos extraordinario marcó su intensidad. El invierno duró seis meses. El Adriático se heló en toda su extensión.

En el de 974 a los horrores del frío se unieron los del hambre y la epidemia. En algunos países de Europa pereció un tercio de su población.

En el de 988 el frío destruyó todas las cosechas. No es de extrañar que las gentes de entonces se afirmasen en la idea de que se acercaba la destrucción del mundo con el año 1.000.

En el del año 1009 se helaron los ríos de España é Italia.

En el de 1100 la pérdida de las cosechas por el hielo, acarrió un hambre horrosa.

En el de 1124, el frío ocasionó la muerte de muchos niños y mujeres. Los animales anfibios abandonaban los ríos y se refugiaban en las granjas.

En 1133 quedó por muchos días helado el Pó. El vino se helaba en las bodegas. Muchos árboles quedaron destruidos.

En 1210, carruajes cargados pudieron atravesar la parte alta del Adriático.

En 1236 el Danubio permaneció helado cerca de un mes.

En 1316 el Mediterráneo todo quedó cubierto de hielo.

En 1364 el hielo del Rin alcanzó 15 piés de espesor. Las viñas y la mayor parte de los árboles frutales se perdieron. Los mares de todo el Norte de Europa quedaron helados.

En 1430 se pudo pasar durante muchos días, de Dinamarca a Suecia, a pie. El Danubio permaneció helado durante dos meses.

En 1458, un ejército de 40.000 hombres acampó sobre el Danubio helado.

En 1476, los soldados borgoñeses partían el vino con una hacha. Gran número de soldados de Carlos el Temerario murieron de frío.

En 1507 hiélase el puerto de Marsella. Muchas personas y multitud de animales perecieron de frío y de hambre.

En 1544, se cortaba el vino en pedazos y se vendía por libras en París.

El Ródano quedó helado. Los nogales quedaron destruidos.

En 1570, los ríos del Mediodía de Francia soportaban en su superficie los más pesados carruajes.

En 1586, los soldados que estaban en el sitio de la Roole, perecieron en gran número a causa del frío.

En 1594, el mar se heló en Marsella y en Venecia.

En 1638, las tropas suecas con artillería y carros de bagaje pasan sobre las aguas heladas del Báltico desde Fionia a Finlandia.

En 1709, el invierno fué el más rigoroso de estos últimos siglos.

El termómetro marcó 23 grados bajo 0 en París.

El Mediterráneo se heló en muchos de sus golfos, así como el Canal de la Mancha. La mayor parte de los árboles frutales se perdieron en el Mediodía de Europa. La miseria fué extremada. El trigo llegó a faltar por completo. El vino se heló en París en los toneles. Las campanas, al ser tocadas, se cascaban. Murió mucha gente a causa del hambre y del frío.

En 1788, el termómetro llegó a señalar en Marsella 17 grados bajo 0: el Mediterráneo quedó helado en muchos puertos.

En 1795, el termómetro señaló 23 grados bajo 0 en París. Hubo en toda la Europa central 42 días de hielo continuo. La flota holandesa, sujeta por los hielos, fué apresada por la caballería de la República francesa.

En el presente siglo se registran siete inviernos rigorosos; los de 1830, 1840, 1846, 1853, 1871, 1877 y 1879; pero ninguno ha llegado a los extremos de los que dejamos anotados en los pasados siglos.

EL «DESTRUCTOR.»

En la próxima semana dejará las aguas de Glasgow el buque de guerra español Destructor.

Las diversas opiniones que los marinos ingleses han ascutado sobre este buque, cuya rapidez de marcha es tan grande, pues hace 23 nudos por hora (38 kilómetros), se ha traducido, dadas las costumbres británicas, en numerosas apuestas en que ya no se discute solo sobre mantener durante veinticuatro horas tan extraordinaria marcha.

Sobre la apuesta hecha por sus constructores los señores Thomson de que salvará la distancia que media entre Falmouth y Ferrol, 560 millas en una singlatura exacta, hay otras fundadas en opiniones puramente científicas unas y nacidas de la práctica de la navegación otras.

Un muy distinguido ingeniero inglés, entre otros, ha apostado que el buque no realizará tal travesía, porque la trepidación que tan violenta marcha ha de imprimir al buque, le descuadrará, por ser insuficiente la resistencia de su casco ante la potencia de su máquina.

Otro marino inglés, ha llegado a afirmar que si el que aparece *yatch de recreo* y se pretende que es máquina potente de guerra, entra en el Golfo de Vizcaya, será deshecho por aquellos mares por insuficiencia del grueso de sus forros, apostando que serán de tal naturaleza sus desperfectos, que no habrá para él puerto de salvamento.

Y sin embargo, el marino de guerra nuestro que ha inspeccionado la construcción, uno de los constructores, tres ó cuatro oficiales de nuestra armada que han solicitado pasaje, y los maquinistas que han de manejar las máquinas de dicho buque están ansiosos de hacer la travesía, pues creen salir airosos en el *match* a que se pone a prueba al Destructor.

Esto viene a decir una correspondencia que hemos visto, de la cual, tomamos las precedentes noticias.

CRONICA

La música del regimiento de infantería Manila núm. 7, ejecutará esta tarde y noche en el paseo de la Luneta, las piezas siguientes:

- 1.º *Le clob*, galop.
- 2.º Polka de los guías.
- 3.º Sinfonía de la ópera *Frá Diavolo*.—Auber.
- 4.º *Aglaé*, tanda de valeses.
- 5.º Gran fantasía *Sur Chilperig Bouffe*.—Hervé.
- 6.º *Souvenir*, mazurka.—Roig.

Ayer ha salido para los baños de Sibul nuestro querido amigo el señor don Luis Ricardo de Elizalde, con objeto de tomar las aguas y restablecerse de la dolencia que hace días venía aquejándole.

Deseamos al popular Alcalde un rápido restablecimiento.

Hoy debe llegar a nuestro puerto el vapor-correo de la línea del Sur de este Archipiélago.

Indudablemente traerá noticias que calmen la natural ansiedad de muchas personas, deseosas de saber de la salud de sus deudos, que han marchado a la expedición de Mindanao.

Adelantan notablemente los trabajos de reparación que se ejecutan en la Iglesia de Santo Domingo, de esta Ciudad, y es probable que en un plazo muy breve, vuelva a abrirse al culto divino.

El Almacén de música y pianos del conocido industrial don Carlos Saco del Valle, se ha trasladado al número 14 de la misma calle Real (intramuros) donde estaba establecido.

Suplicamos en bien del ornato público, se corrija un anuncio inserto en la segunda plana de la casa de la Escolta, esquina al puente de España, en frente del café de la Marina, que en letras de molde y de buen tamaño, dice:

SELLERÍA DE VIENA

Poco costará seguramente, cambiar la primera E por una I, con lo que quedare clara la índole de los objetos de Viena que se venden en *La Villa de Madrid*.

Sucesos varios:

Por la veterana de la subdivisión del distrito de Tondo, fué detenido un indio que en riña con un chino hirió a éste en la cabeza.

El chino herido fué llevado al hospital de San Juan de Dios, instruyendo las correspondientes diligencias del hecho, el Juzgado del referido arrabal.

Una vecina de la calle de Ezpeleta del arrabal de Santa Cruz, demandó a un indígena ante los tribunales por allanamiento de morada, presentando la correspondiente papeleta de demanda en la Comandancia de la Subdivisión de la Guardia civil veterana del mencionado arrabal.

El asunto pasó al Juzgado de Quiapo.

Ayer se ha repartido el número 5 del *Boletín oficial del Ejército de Filipinas*, año quinto, correspondiente al día 10 del corriente.

Dice nuestro apreciable colega *El Comercio* en su número de ayer tarde:

Nuestro corresponsal en Nueva Ecija nos dice en telegrama de hoy a las 11-12:

«Ayer a la una de la tarde se declaró un gran incendio en el pueblo de Gapan, quemándose aproximadamente unas 200 casas. Envío detalles por el correo.» Mucho deploramos este nuevo siniestro.

En el vapor inglés *Zafiro*, marcharon ayer tarde para Hong-kong y Emyu, el Excmo. señor don José M. Ibañez, ordenador de Marina de primera clase, señora y cuñada; don Federico H. Sawyer, señora y una hija; don Angel Marceida; don V. Willemsen Suhm; don C. Fressels, con su señora; don G. Wierceke, y 80 chinos.

Hoy se procederá al derribo del arco del puente del Carmen, en la calle de San Sebastian, para sustituirlo con la alcantarilla proyectada.

Con este motivo se cerrará definitivamente al tránsito público y hasta nuevo aviso.

Noticias de Marina.

Han sido aprobadas las propuestas de transbordo del crucero *Aragón* al aviso *Marqués del Duero*, del tercer contramaestre Pedro Rodríguez Borja.

Idem id. de desembarco del *Aragón* por pase al depósito del Arsenal, de los contramaestres de tercera clase Juan Tenreiro, Cristóbal Puerto-Rico, Juan Sanchez, Juan Amor, Juan Barroa y Juan Ramon Montero.

Referente a los mares de China, Japon y Océano Atlántico del Norte, publica la *Gaceta* de ayer un nuevo aviso de la Dirección de Hidrografía a los navegantes.

En el tribunal de Sampaloc se halla depositada una vaca cogida suelta en la vía pública.

El que se considere con derecho a ella debe presentarse a reclamarla en el término de diez días, en las oficinas de la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento.

grupo de gente que hablaba de lo ocurrido aquella noche. En el boulevard de Batignolles el coche se detuvo y el cochero recogió su almuerzo. Raoul respiró con libertad al ver partir el coche en dirección de la calle des Dames.

Amanda había pasado una noche terrible. Eran las seis de la mañana y no tenía noticias de Raoul. ¿Qué habría ocurrido? La angustia de la joven era indecible. A las siete se vistió para ir a casa de Castel. A cada momento se asomaba a la ventana para ver si Raoul volvía. Una de las veces que se asomó vió que un coche llegaba a escape y se detenía a la puerta de su casa. La cabeza de Duchemin apareció en la portezuela.

—¡Baja pronto!—gritó el joven.

Amanda se apresuró a bajar.

—¿Por qué no subes?—preguntó al acercarse al coche.

—Por dos razones: la primera porque me he dislocado un pié...

—¡Dios mío!

—Esto no será nada... Además, me precisa ir a casa de Castel...

—¿Qué ha ocurrido?

—Tengo los documentos.

—¿Los nuestros?

—Sí, y además la partida de defunción del verdadero Pablo Harmant... Ovidio Soliveau no ha ido esta noche a su casa.

—Ha sido preso.

—¡Preso!—repitió Raoul.—Pues ¿qué ha pasado?

Amanda contó brevemente lo ocurrido en *La Reunión de los Panaderos*.

no puede ser cosa del fabricante!... Será cosa de Jorge, que, siendo niño, llenaría de este modo el vientre de su caballo...

Esteban cortó de repente su monólogo. Con ojos espantados miraba uno de los papeles que acababa de coger. Su rostro palideció. Un nombre, que ciertamente no esperaba encontrar allí, hirió su vista.

—¡Santiago Garaud!—balbuceó.—¡Una carta escrita por Santiago Garaud a Juana Fortier!... ¡Dios mío! Si fuera...

Presa de mortal angustia, leyó con voz temblorosa:

Mi querida Juana muy amada:

Ayer os dejé entrever que muy pronto podíamos contar con un porvenir dichoso, que os proporcionase a vos y a vuestros hijos la fortuna y la felicidad. Ahora os lo ofrezco positiva é inmediatamente.

Mañana seré rico, ó al menos tendré los medios de crearme una gran fortuna. Seré dueño de un invento que producirá incalculables beneficios, y contaré próximamente con doscientos mil francos para explotar mi invento.

¡Nada de falsa vergüenza! Pensad en vuestros hijos, que lo serán míos, y esta idea os animará.

Esta noche a las once os espero a vos y a Jorge en el puente de Charenton, y os llevaré a un sitio seguro; desde allí saldremos mañana para el extranjero, donde podremos ser ricos y dichosos.

No sintáis dejar esta casa donde ha-

tirando con el pié los pedazos de carton— ¡Tanto como él apreciaba este recuerdo! ¡Qué desgracia!

Los papeles que el juguete contenía se quedaron en el sitio en que habían caído. Esteban, preocupado con la carta que estaba escribiendo, ni siquiera los miró, y acabó de escribirla. He aquí lo que decía:

Mi querido Jorge:

Hoy cumples veinticinco años. Como ves, no me olvido y te envío el cuadro prometido. Además, tengo que hacerte importantísimas revelaciones.

A las nueve iré a tu casa, y cuento con que te encontraré en ella.

Tu ex-tutor y tu amigo siempre,

ESTEBAN CASTEL.

Los mozos entraron de nuevo en el estudio.

—Ya está colocado en las angarillas, señor Castel. ¿Dónde hay que llevarlo?

—A la calle Bonaparte, a las señas que pone esta carta, que entregareis al señor Jorge Darier.

—Está bien, señor.

Los mozos se retiraron. Esteban, al volverse, se fijó de nuevo en los restos del caballo y en los papeles que habían salido de su interior.

—¡El famoso caballo de Troya no estaría mejor alimentado que éste!—exclamó recogiendo y examinando los papeles.— ¡Qué demonios metieron ahí dentro! ¡Esto

—¡Todo marcha bien!—dijo Duchemin cuando la joven terminó su relato.—Bájame las zapatillas y unas tijeras para cortar la botina, pues este maldito pié me hace sufrir horriblemente.

Amanda se apresuró a bajar lo que le pedía, y Raoul cortó la bota, que no había podido sacar a causa de la hinchazón, sintiendo algún alivio al calzarse las zapatillas.

—Ahora—dijo Raoul a la joven—sube en el coche y te dejaré en el taller, adonde iré a comunicarte lo que ocurra en casa del señor Castel.

Amanda subió a su cuarto para acabar de vestirse y cerrar la puerta, y poco después descendió del coche en casa de la señora Agustina.

Como Amanda, Esteban Castel había pasado también la noche muy intranquilo

Para mañana a la noche y como funcion extraordinaria, se anuncia en el teatro de Tondo, la ópera del maestro Bellini, titulada Norma, que tantas ganas tenía de oír este público.

La señora Zanaroli y la señorita Bossi, se encargarán, respectivamente, de los papeles de Norma y Adalgisa, corriendo de cuenta del tenor señor Castelli, el de Pollione, Proconsul de Roma, y del señor Vilemi, el de Oroveso, gran sacerdote de Irmsul.

Sabemos de muchas personas que han pedido ya localidad.

El sábado será el beneficio de la señora Ziliani, y de los señores Lorenzetti, Stefani, Trivé y Ziliani.

Se cantarán el primero, tercero y cuarto acto de la ópera La Traviata.

El señor Stehle repetirá la bonita canción rusa con palabras tudescas, que ya aplaudió el público de esta capital, en el beneficio del señor Branca.

La señora Bertolini, en obsequio a los beneficiados, cantará el aria de Conchita de la zarzuela Pascual Bailon.

Y el señor Ziliani, la romanza de la ópera Marta, «M'apari tutto amor».

Los beneficiados dedican la función al galante y benévolo público de Manila, esperando de su filantropía que les honrará con su asistencia.

Hemos oído asegurar que para el caso de que haya segundas carreras en el Hipódromo de Santamesa, se presentará por primera vez en la pista un nuevo caballo de Albay, bautizado con el prosaico nombre de Buoy.

Hay diversos pareceres respecto a este caballo; pues mientras unos creen que correrá mas que el tren desde aquí a Dagupan, aseguran otros que sólo servirá para tirar de una carromata.

Veremos quién gana la discusión y ya nos parece oír a algún entusiasta aficionado, gritar a voz en cuello ¡soy buoy! ¡soy buoy!

Mañana a las cinco de la tarde se reunirá la Junta superior de privilegios de invención para el examen de un pliego presentado por don Luis Morales y Sevil.

La Comisión constituida de la Cámara de Comercio de esta capital, se reunió anoche a las nueve en el despacho del Excmo. Sr. Gobernador civil.

Se dió lectura por el señor Presidente de un proyecto de reglamento, que se acordó rolar entre los señores que componen la comisión, para su estudio, antes de proceder a su discusión y aprobación.

También se acordó invitar a todos los señores Comerciantes, Industriales y Navieros de esta capital, para que si gustan, se inscriban desde luego como individuos de la Cámara de Comercio.

En la Sala capitular del Excmo. Ayuntamiento se celebró ayer subasta pública para adjudicar el servicio de la ejecución de las obras necesarias en el pavimento del puente de Binondo y refuerzo en parte del entramado horizontal del mismo, bajo el tipo de pfs. 999'77.

Se presentaron seis proposiciones, admitiéndose provisionalmente la de don Antonio Bell, como la mas ventajosa, pues ofreció hacer las obras por la cantidad de pesos 850 ó sean pfs. 149'77 menos que el tipo.

Segun noticias telegráficas de Camarines Sur, el oficial quinto guarda-almacen recaudador de aquella Administración de Hacienda pública, don José Bracho, que hacia dias venia presentando síntomas de enajenación mental, trató de suicidarse en la tarde del 13 del corriente, cortándose la yugular con una navaja de afeitar, y despues de incendiar su misma casa.

El infeliz estaba sin esperanzas de vida.

Resoluciones del Gobierno general: Se ha concedido autorización a Malchaud Choetram, representante de Mr. Wassimull, del comercio de esta plaza, para extraer de la Aduana de Manila, veinticinco sacos japoneses.

Se han concedido licencias para el uso de armas a las personas siguientes: Don Simon Ledesma, vecino de Iloilo; don Benito Guido, don Higinio Dayolmi y don Apolonio Daco, de Zamboales; don Antonio Berona, de Capiz; don Higinio Benitez y Ortega, de Laguna; don Elias Coronel, don Juan Dimapilis y don Isberto Ruiz, de Cavite.

El día 9 del próximo abril a las nueve en punto de su mañana, se verificarán en el local ocupado por la Capitanía del puerto de Manila y Cavite, los exámenes de los pilotos, patronos é inscriptos que deseen obtener certificados de prácticos titulares del puerto de esta Capital.

Los exámenes versarán sobre las materias que señala el artículo séptimo de la Real orden de 13 de marzo del año próximo pasado, debiendo los aspirantes dirigir sus solicitudes antes de la expresada fecha al señor Capitan del puerto, acompañadas de sus títulos profesionales ó cédula de inscripción y copia legalizada de la partida de bautismo.

De los dias primero al ocho del corriente mes, se recibieron en la Caja de Depósitos de Manila pfs. 195.773'46 por depósitos voluntarios sin interés, con él, necesarios, voluntarios y provisionales para subastas, habiéndose devuelto en el mismo espacio de tiempo y por idénticos conceptos la cantidad de pfs. 186.944'47.

Al finalizar la primera semana del presente mes, la existencia total de la Caja de Depósitos era de pfs. 6.318.646'146 por depósitos en metálico y de pfs. 53.596'70 por depósitos en efectos.

Para tratar de la expedición de un telegrama al Excmo. Sr. Ministro de Ultramar, felicitándole por sus proyectos en favor de este Archipiélago, celebrará sesión la Real Sociedad Económica de Amigos del País, esta noche a las nueve, en el local de costumbre.

Entre cuatro y cinco de la tarde de anteayer se inició un incendio en el barrio de Balsajan, del arrabal de Sampaloc. El fuego redujo a cenizas una casita de caña y nipa, calculándose en quince pesos las pérdidas materiales.

Gracias al inmediato auxilio prestado por los vecinos é individuos del tribunal, no se propagó el siniestro a los casuchos próximos.

Noticias militares: De Real orden se ha dejado sin efecto el destino a este ejército del teniente don Antonio Cerdan y nombrando en su lugar al de igual clase don Gilberto Quijano.

Ha sido concedido de Real orden la cruz de tercera clase del Mérito militar á favor del capitán de navío don Enrique Zuluaga.

De Real orden se ha dispuesto que las cruces pensionadas que fueron concedidas a los moros Buat y Amao, deben percibir solamente sus pensiones por el término de tres años.

Ha quedado archivado en el Consejo supremo de Guerra y Marina la partida de casamiento canónico, del alférez del regimiento de infantería España núm. 1, don Manuel Alvarez con doña Andrea Leiba.

Para su curso a la Península se han remitido á Capitanía general las hojas de servicios del comandante de infantería que fué de este ejército, don Francisco Fernandez Luque.

DE CASA Y DE FUERA. Un concejal asiste á un banquete. La señora de la casa se dirige á él y le dice: —¿Verdad que hace mucho calor en este comedor? —Ciertísimo. Hasta tal punto, que siento haberme puesto calcetines de lana.

Un niño de cuatro años cuenta á su mamá un sueño que ha tenido, en que figura como personaje principal su niñera: —¿Cómo, ¿has soñado todo eso? No es posible.

—Si lo es, y si no lo crees, pregúntaselo á la chacha. Inconsecuencia administrativa: En una puerta de la estación del Mediodía se lee: Queda prohibida la entrada. Cierre V. la puerta, si gusta.

En un palco del teatro Real: —¿Como está su amiga de V., Pepita? —Muy bien; ¿le gusta á V. mucho? —A mí... —Hace V. bien en no confesarlo; porque tiene todos los defectos: es coqueta, embustera, se pinta y no vale nada... Con todo, si la quiere V. conocer, espérese un poco, porque la he convidado á mi palco y no tardará en venir.

Hace poco tiempo sucedió á un vecino de un cuarto piso un hecho que, por lo original, merece consignarse: Estaba en el balcon, cuando observó que desde la acera le llamaba un pobre cojo, de esos que saben fingirio á la perfección. —Haga V. el favor de bajar. —Suba V. —No puedo. —Bien, bajaré. Y así lo hizo.

Llegó á la puerta de su casa el vecino, y el fingido cojo le dijo en tono lastimero: —¿Una limosnita, por amor de Dios!

—Suba V., que no llevo suelto. Y subieron ambos hasta el piso cuarto. El esperó en la puerta el vecino, y al llegar el lidiado, le dijo: —¡Hermanito, Dios le ampare!

El jovencito Jorge está muy atareado con sus estudios de historia, para los exámenes en el Liceo. De pronto, dá un fuerte golpe en la mesa y exclama: —Si á lo menos, hubiera yo nacido en el reinado de don Pelayo. —¿Por qué? Le pregunta su madre. —Porque no tendria que aprender nada de todo el tiempo transcurrido desde entonces.

—El mejor aislador para prevenir los efectos de la electricidad es el cristal. —Se equivoca usted, amigo mío; es mi suegra. Está usted seguro de que no la parte un rayo.

El mendigo: Señorito, por Dios, una limosna; mire V. que duermo en la calle. El avaro: ¡Dichoso tú, que no pagas al casero!

—¿Es ese su yerno de usted, Generala? —Ese. —Pues está muy bien. —Si señora, está muy bien, pero no conmigo.

REGISTRO DEL SERVICIO METEOROLOGICO EN LUZON Y COSTA DE CHINA OBSERVACIONES CORRESPONDIENTES A LAS 10 H. A. M. Y 4 H. P. M. DEL 14 DE MARZO DE 1887.

ESTACIONES.	TEMPERATURA DEL AIRE.	TEMPERATURA DEL AGUA.	TEMPERATURA DEL SUELO.	TEMPERATURA DEL MAR.	TEMPERATURA DEL VIENTO.	TEMPERATURA DEL SOL.	TEMPERATURA DEL NUBLADO.	TEMPERATURA DEL HUMIDIDAD.	TEMPERATURA DEL VIENTO.	TEMPERATURA DEL SOL.	TEMPERATURA DEL NUBLADO.	TEMPERATURA DEL HUMIDIDAD.
Manila	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0
Albay	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0
... (rest of the table content follows a similar pattern)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Nota 1.º En la fuerza del viento 0=Calma. 12=Huracan; los demás números intermedios sirven para expresar la fuerza relativa á aquellos dos extremos.

2.º En el estado del cielo 0=completamente despejado. 10=completamente cubierto, los demás números intermedios expresan las partes de cielo cubiertas.

3.º En el estado del tiempo probable hasta medio día del 16; Barómetros bajando, pero con mucha lentitud; la pendiente barométrica se conserva muy suave; vientos variables, flojos ó bonancibles.

SUBASTAS. El día 4 del próximo abril á las diez en punto de su mañana se celebrará en pública licitación ante la Administración Central de Rentas y Propiedades, la adquisición y construcción de los utensilios necesarios al Establecimiento penal de esta plaza, bajo el tipo en progresión descendente de pesos 408'10.

Ante la Junta de Reales Almonedas de esta Capital y las subalternas de las provincias que se citan se celebrará igualmente en público concierto el día 5 del venidero abril á las diez de su mañana los siguientes servicios: —La venta de los cuatro solares que la Hacienda posee en la cabecera de la provincia de Bulacan, sobre el tipo de pfs. 844'63.

—Id. el servicio de subalquiler de 630 vestuarios completos para los confinados del batallón disciplinario, bajo el tipo en progresión descendente de pesos 3'70 por cada uno.

—Id. la venta de edificio y solar que el Estado posee en el pueblo de Guagua de la provincia de la Pampanga sobre el tipo de pfs. 1027'17.

—Id. la venta del solar núm. XXIV sito en la plaza de Calderon de la Barca del arrabal de Binondo, sobre el tipo de pfs. 9'3.

—X por último; la venta del solar núm. XX enclavado en la misma plaza antes citada de Calderon de la Barca, sobre el tipo de pfs. 1524'67.

Ante la Administración Central de Rentas y Propiedades y la subalterna de la provincia de Batangas se celebrará por tercera vez en público y simultáneo concierto el día 24 del actual á las diez en punto de su mañana, la venta de una casa y solar que la Hacienda posee en el pueblo de Lobo de la mencionada provincia con la rebaja de un 5 por 100 de su anterior tipo ó sea en la cantidad de pesos 215'18.

Ante la referida Administración Central de Rentas y Propiedades y la subalterna de la provincia de la Laguna se celebrará también en pública y simultánea licitación en el mismo día y hora del anterior la venta de un solar con plantaciones de coco y bonga y una casa de caña y nipa con el solar en que se halla edificada sito en el pueblo de Longos de la citada provincia bajo el tipo de pfs. 131'0000 en progresión ascendente.

Por disposición del Excmo. Sr. Intendente general de Hacienda el día 4 del próximo abril á las diez en punto de su mañana se celebrará nuevamente en pública y simultánea licitación ante la Administración Central de Rentas y Propiedades y la subalterna de la provincia de Cebu, la venta de los dos boques con sus correspondientes enseres, procedentes del suministro de resguardo de Hacienda, sobre los tipos de pfs. 15354 y 2725, respectivamente, y con arreglo á los pliegos de condiciones puestos de manifiesto en el negociado correspondiente de esta Administración Central y de la subalterna de Cebu.

Ante la Administración central de Rentas y Propiedades de las Islas y la Subdelegación de Hacienda de la provincia de Nueva Vizcaya volverá á celebrarse nuevamente en pública y simultáneo concierto el servicio de arriendo por un trienio de la renta del juego de gallos de la mencionada provincia con la rebaja de un cinco por ciento del anterior ó sea en la cantidad de pfs. 401'99.

Por disposición del Excmo. Sr. Intendente general de Hacienda el día 18 del actual á las diez de su mañana, esta Administración remitirá la correspondencia que se encuentre depositada en la misma para dicho punto á las diez de la noche del día 17.

Por el vapor Felisa, que saldrá de este puerto para el de Capiz el 18 del actual á las seis de la mañana, esta Administración remitirá la correspondencia que se encuentre depositada en la misma para dicho punto á las diez de la noche del día 17.

REGISTRO DEL SERVICIO METEOROLOGICO EN LUZON Y COSTA DE CHINA OBSERVACIONES CORRESPONDIENTES A LAS 10 H. A. M. Y 4 H. P. M. DEL 14 DE MARZO DE 1887.

ESTACIONES.	TEMPERATURA DEL AIRE.	TEMPERATURA DEL AGUA.	TEMPERATURA DEL SUELO.	TEMPERATURA DEL MAR.	TEMPERATURA DEL VIENTO.	TEMPERATURA DEL SOL.	TEMPERATURA DEL NUBLADO.	TEMPERATURA DEL HUMIDIDAD.	TEMPERATURA DEL VIENTO.	TEMPERATURA DEL SOL.	TEMPERATURA DEL NUBLADO.	TEMPERATURA DEL HUMIDIDAD.
Manila	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0
Albay	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0	22.0
... (rest of the table content follows a similar pattern)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Nota 1.º En la fuerza del viento 0=Calma. 12=Huracan; los demás números intermedios sirven para expresar la fuerza relativa á aquellos dos extremos.

2.º En el estado del cielo 0=completamente despejado. 10=completamente cubierto, los demás números intermedios expresan las partes de cielo cubiertas.

3.º En el estado del tiempo probable hasta medio día del 16; Barómetros bajando, pero con mucha lentitud; la pendiente barométrica se conserva muy suave; vientos variables, flojos ó bonancibles.

SUBASTAS. El día 4 del próximo abril á las diez en punto de su mañana se celebrará en pública licitación ante la Administración Central de Rentas y Propiedades, la adquisición y construcción de los utensilios necesarios al Establecimiento penal de esta plaza, bajo el tipo en progresión descendente de pesos 408'10.

Ante la Junta de Reales Almonedas de esta Capital y las subalternas de las provincias que se citan se celebrará igualmente en público concierto el día 5 del venidero abril á las diez de su mañana los siguientes servicios: —La venta de los cuatro solares que la Hacienda posee en la cabecera de la provincia de Bulacan, sobre el tipo de pfs. 844'63.

—Id. el servicio de subalquiler de 630 vestuarios completos para los confinados del batallón disciplinario, bajo el tipo en progresión descendente de pesos 3'70 por cada uno.

—Id. la venta de edificio y solar que el Estado posee en el pueblo de Guagua de la provincia de la Pampanga sobre el tipo de pfs. 1027'17.

—Id. la venta del solar núm. XXIV sito en la plaza de Calderon de la Barca del arrabal de Binondo, sobre el tipo de pfs. 9'3.

—X por último; la venta del solar núm. XX enclavado en la misma plaza antes citada de Calderon de la Barca, sobre el tipo de pfs. 1524'67.

Ante la Administración Central de Rentas y Propiedades y la subalterna de la provincia de Batangas se celebrará por tercera vez en público y simultáneo concierto el día 24 del actual á las diez en punto de su mañana, la venta de una casa y solar que la Hacienda posee en el pueblo de Lobo de la mencionada provincia con la rebaja de un 5 por 100 de su anterior tipo ó sea en la cantidad de pesos 215'18.

Ante la referida Administración Central de Rentas y Propiedades y la subalterna de la provincia de la Laguna se celebrará también en pública y simultánea licitación en el mismo día y hora del anterior la venta de un solar con plantaciones de coco y bonga y una casa de caña y nipa con el solar en que se halla edificada sito en el pueblo de Longos de la citada provincia bajo el tipo de pfs. 131'0000 en progresión ascendente.

Por disposición del Excmo. Sr. Intendente general de Hacienda el día 4 del próximo abril á las diez en punto de su mañana se celebrará nuevamente en pública y simultánea licitación ante la Administración Central de Rentas y Propiedades y la subalterna de la provincia de Cebu, la venta de los dos boques con sus correspondientes enseres, procedentes del suministro de resguardo de Hacienda, sobre los tipos de pfs. 15354 y 2725, respectivamente, y con arreglo á los pliegos de condiciones puestos de manifiesto en el negociado correspondiente de esta Administración Central y de la subalterna de Cebu.

Ante la Administración central de Rentas y Propiedades de las Islas y la Subdelegación de Hacienda de la provincia de Nueva Vizcaya volverá á celebrarse nuevamente en pública y simultáneo concierto el servicio de arriendo por un trienio de la renta del juego de gallos de la mencionada provincia con la rebaja de un cinco por ciento del anterior ó sea en la cantidad de pfs. 401'99.

Por disposición del Excmo. Sr. Intendente general de Hacienda el día 18 del actual á las diez de su mañana, esta Administración remitirá la correspondencia que se encuentre depositada en la misma para dicho punto á las diez de la noche del día 17.

Por el vapor Felisa, que saldrá de este puerto para el de Capiz el 18 del actual á las seis de la mañana, esta Administración remitirá la correspondencia que se encuentre depositada en la misma para dicho punto á las diez de la noche del día 17.

Por el vapor español Antonio Muñoz, que saldrá de este puerto para el de los de Sorsogon, Gubat, Legazpi, Catanduanes y Tabaco el jueves 17 del actual á las diez de la noche del día, esta Administración general remitirá la correspondencia que se encuentre depositada en la misma, para dichos puntos y Albay á las diez de la mañana del mismo día.—Manila 15 marzo de 1887.—P. O., Isabelo Aguilar.

MERCANTIL

ADUANA. IMPORTACION DEL DIA 14 DE MARZO DE 1887. V. SANTO DOMINGO DE LIVERPOOL.

Don Juan Sanz—85 cajas, 840 litros cerveza, 900 kilos. Vidrio común en botellas. Don E. Grupo—2 cajas, 90 kilos. metal compuesto en fruteras, huéveras cafeteras y centros de mesa; 1 id., 90 id. vidrio cristalizado en frascos.

CARGAMENTO DEL VAPOR-CORREO ESPAÑOL «Sto. Domingo.» De Coruña. Batlle Hermis. y comp.—24 cajas pescado, 19 idem manteca, 13 id. cons.rvas. Orden—11 cajas embutidos. Batlle Hermis. y comp.—10 cajas pasta para sopa.

De Vigo. A. Martina—1 caja jamones, 1 id. aguas, 2 barriles pescado. Aldecoa y comp.—15 sacos habichuelas, 2 cajas jamones. Batlle Hermis. y comp.—14 cajas conservas. T. Caula Abad—2 cuartas vino. Inchausti y comp.—21 cajas vino. Batlle Hermis.—9 cajas chacina, 20 cuartas vinagro. Valeriana de la Cruz—29 cajas vino.

De Cádiz. J. Sta. Marina—40 cajas vino. C. Carreras—2 medias vino. Orden—5 medias vino, 10 cuartas id., 8 octavos idem. J. G. Moron—2 cajas jamones. Luengo Hermanos—5 medias vinagro, 5 id. vino, 40 cajas id., 25 id. aceite. M. Medina—10 cajas agua mineral. Batlle Hermanos—20 cajas ace te, 1 barril aceitunas. Luengo Hermanos—6 cajas carne. Orden—40 sacos garbanzos. A. Ortiz—42 cajas vino. J. Reyes—3 medias vino. J. Gomez Perez—1 caja comestibles.

B. Turbio—38 cuartas vino. J. A. Candelas—2 cajas higos, 1 id. jamones, 1 idem legumbres, 1 id. atun. Gutierrez Hermanos—36 sacos garbanzos, 10 idem habichuelas, 10 id. arroz, 10 barriles vino, 12 cajas conservas, 325 id. aceite. J. Varela—10 cajas naipes. A. Ortiz—16 cajas naipes. M. Bravero—6 cajas vino. Comandante de Marina—1 caja loza. Excmo. Sr. Capitan gen. de Filipinas—1 barril aceitunas. Fr. C. Garcia—1 caja chacina, 1 id. id., 4 idem aceite, 1 id. idios, 25 id. id., 1 id. carne. R. de la Vara y comp.—9 cuartas vino.

De Málaga. M. H. y Sobs.—50 cajas vino, 20 sacos garbanzos, 30 id. id., 10 id. id., 80 latas pimenton, 1 caja dulces. J. B. Gomez—12 sacos garbanzos, 8 cajas pasas, 2 id. chocolate, 25 id. aceite, 50 id. aguardiente. M. H. y Sobs.—25 sacos garbanzos, 25 cajas aceite. J. M. Fusson y comp.—34 cajas aguardiente, 50 id. id., 65 id. id., 1 id. impresos.

De Cartagena. Gonzalez y Cordón—6 pipas vino, 20 media idem, 30 cuartas id. De Valencia. A. Ortiz—300 cuartas vino, 25 medias id., 25 pipas id. J. B. Gomez—4 cuartas vino. Orden—15 cuartas vino. A. Ortiz—20 cajas aguardiente. Batlle Hermanos y comp.—1 caja abanicos, 1 idem plantas vivas. G. Hermanos—1 caja abanicos.

(Se continuará.) MOVIMIENTO DEL PUERTO. ENTRADAS DE GABOTAJE. De Morong, phot. «Sr. del Huerto», en 2 dias con 16 toneladas de maderas: a Sanchez Godina, su patron Roberto Maca, tripulacion 7. De Guayan, phot. «Juanita», en 2 dias con 50 toneladas de varios efectos, al chino Vicente Sy-Quia, su patron Marco-Lo Aragones, tripulacion 15. De id., phot. «Briante», en 6 dias con 151 toneladas de varios efectos: a Isabelita Pantanco, su patron Roberto Alegre, tripulacion 13. De Lucena, pco. «Sta. Catalina», en 3 dias con 14 toneladas de aceite de coco: a Luis Ramos, su arriaz Pablo Juguari, tripulacion 8. De Alaminos, pco. «San Jose», en 6 dias con 25 toneladas de carbon: a Francisco Cembrano, su arriaz Pio Almachar, tripulacion 10. De Tayabas, pco. «San Nino», en 3 horas con 20 toneladas de varios efectos: a Luis Gutierrez, su patron Tranquino Migue, tripulacion 7. De San Juan, phot. «Porvenir» (a) Fortuna, en 4 dias con 69 toneladas de azúcar: a M. Chuidian, su patron Vicente del. Domingo, tripulacion 18. De Batangas, vapor «Batangas», en 7 horas con 200 picos de café: a F. L. Rojas, su capitan don Demetrio Inchausti, tripulacion 25.

SALIDAS DE GABOTAJE. Para Boac y escalas, vapor «Bolina», su capitan don Remigio Olaisola, tripulacion 32 con 120 toneladas de carga general. Para Buluan y escalas, vapor «Hermína», su capitan don Gerardo Auzategui, tripulacion 27 con 100 toneladas de carga general. Para Daqupan, vapor «Camiguin», su capitan don Fernando Vilamit, tripulacion 24 con 100 toneladas de carga general. Para Carigara y escalas, vapor «Castellano», su capitan don Ventura Bengoechea, tripulacion 24 con 150 toneladas de carga general. Para Balayan, berg-ria. «Concepcion», su patron Ramon Ferrer, tripulacion 16 con 25 toneladas de lastre. Para San Narciso y escalas, phot. «Sta. Maria», su patron Melcior Amoros, tripulacion 14 con 30 toneladas de lastre. Para Lerner, phot. «Caysasay», su arriaz Agustin Villavicencio, tripulacion 14 con 20 toneladas de lastre. Para Alaminos, pco. «Nra. Sra. de la Soledad», su arriaz Felino Arceña, tripulacion 7 con 12 toneladas de lastre.

y que por consiguiente, carecen de libre impulso de la voluntad en la comision de los delitos, requisito indispensable para la aplicacion de la pena; pero no es menos cierto que la falta de educacion, la inferioridad de juicio y otras consideraciones de índole igual, no pueden aceptarse en absoluto como regla segura é invariable, porque los indios próximos á la pubertad ofrecen casi siempre un desarrollo intelectual superior entonces á los blancos y porque, en último término, se estableceria, con una ley de razas, un sistema de gravedad altamente peligroso en nuestras provincias del Archipiélago filipino.

No es posible la agravacion fundada en la diferencia de color, porque se castiga en el criminal el delito y no la condicion de inferioridad que le dió la naturaleza. La justicia y la necesidad de dignificar las razas protestan contra ella, con tanto más motivo, cuanto que desde la conquista los indios y los mestizos se han mostrado dóciles y sumisos á la madre patria, contribuyendo de una manera poderosa á la organizacion y á la tranquilidad del pais con ejercicios y funciones múltiples de caracter gubernativo, administrativo y judicial. Tampoco es posible la atenuacion de la pena, porque además del desarrollo intelectual de los individuos de distinta raza y de la perfecta conciencia que pueden revelar en la comision de actos punibles, de aceptarse como regla penal inconcusa, surgiria un privilegio odioso, una desigualdad insostenible y la impunidad en delitos de necesaria represion.

—2— (Se continuará.)

CÓDIGO PENAL

(Continuación.) REAL DECRETO QUE SE CITA: En virtud de la autorizacion que concede á mi Gobierno el artículo 89 de la Constitución de la Monarquía, á propuesta del Ministro de Ultramar, y de acuerdo con el Consejo de Ministros,

Vengo en decretar lo siguiente: Artículo 1.º. El Código penal vigente en la Península y reformado por la Comision de Codificación de las provincias de Ultramar se publicará en las Islas Filipinas y regirá en ellas desde la fecha que se designe al intento.

Art. 2.º De igual manera y á la vez que dicho Código se publicará y regirá la Ley provisional de Enjuiciamiento criminal que acompaña al mismo.

Art. 3.º El Gobierno dará cuenta á las Cortes del presente decreto. Dado en Gijón á cuatro de setiembre de mil ochocientos ochenta y cuatro.—ALFONSO.—El Ministro de Ultramar, Manuel Aguirre de Tejada.

EXPOSICION DE LA COMISION CODIFICADORA DE LAS PROVINCIAS DE ULTRAMAR. Limitadas las atribuciones de la Comision, y sin la natural discrepancia que pudiera dibujarse respecto de materias tan trascendentales como la abolicion de la pena de muerte y de las perpétuas, la reduccion

de las escalas de la penalidad, los diversos sistemas penitenciarios, los preceptos relacionados con la imprenta, la importante cuestion religiosa enlazada con la materia penal y otras muchas de verdadera trascendencia que ofrecen ancho campo de discusion en el terreno de la Filosofía, del Derecho político y de las creencias, ha sido posible redactar el proyecto con perfecta unidad en todos los acuerdos sobre la base del derecho constituido ó de las leyes vigentes.

Al acometer la reforma surgieron, no obstante, dificultades, por mas que muchas de ellas parecian de antemano vencidas con la aplicacion en las Islas Filipinas de la ley de Partida, de la Novísima Recopilacion, de la Real cédula de 1855, del Código penal de 1850 en los delitos cometidos por los empleados públicos y de la doctrina admitida en todo lo que éste se refiere á la definicion de los hechos que constituyen delito y apreciacion de circunstancias. El atraso de nuestros antiguos Códigos, la falta de una buena clasificacion de delitos, el rigor y desproporcion de penas que por lo mismo cayeron en desuso, la diversidad que respecto de los actos punibles se descubre en los Códigos de 1850 y 1870 y la deficiencia que las vigentes leyes no podian evitar respecto de las circunstancias especiales de territorio, de costumbres, razas, organizacion política y de otras que al legislador no deben pasar inadvertidas en su alta y delicada mision, opusieron obstáculos que por fortuna se han desvanecido despues de oír sobre puntos especiales la

ilustrada opinion de la Audiencia de Manila, de formar concepto de la jurisprudencia que allí observan los Tribunales y exacto juicio de las leyes y reglamentos relacionados con la materia penal.

La multitud de razas que pueblan los vastos territorios de las Islas Filipinas, con sus costumbres diversas y su distinto aspecto social, no se opone á la aplicacion del Código peninsular. Si la igualdad ante la ley reclama sin diferencia alguna la misma apreciacion del delito y una igual imposicion de la pena, y si así se estimó con aplauso en el Código de las Antillas sin que la Comision formulara por regla general otras variantes que las que exigian las relaciones de familia tratándose de los esclavos y de los libertos, claro está que la Comision no podia admitir diferencias fundadas en las razas de color y libres, sino en cuanto fueran conducentes á una igualdad absoluta para los efectos de la ley.

Imposible de todo punto es, con arreglo á los principios de justicia y con sujecion á las necesarias garantías sociales, fijar de una manera taxativa los preceptos de la penalidad, teniendo en cuenta el diverso grado de civilizacion y cultura de las razas, su educacion moral, y religiosa y las condiciones para soportar en toda su fuerza el peso de una responsabilidad criminal perfectamente definida. Prescindiendo del mestizo y del chino, que con frecuencia descubren en edad temprana condiciones superiores á los indios, preciso es reconocer que estos, en muchos casos, no tienen nocion perfecta de la gravedad de ciertos actos punibles,

de las escalas de la penalidad, los diversos sistemas penitenciarios, los preceptos relacionados con la imprenta, la importante cuestion religiosa enlazada con la materia penal y otras muchas de verdadera trascendencia que ofrecen ancho campo de discusion en el terreno de la Filosofía, del Derecho político y de las creencias, ha sido posible redactar el proyecto con perfecta unidad en todos los acuerdos sobre la base del derecho constituido ó de las leyes vigentes.

Al acometer la reforma surgieron, no obstante, dificultades, por mas que muchas de ellas parecian de antemano vencidas con la aplicacion en las Islas Filipinas de la ley de Partida, de la Novísima Recopilacion, de la Real cédula de 1855, del Código penal de 1850 en los delitos cometidos por los empleados públicos y de la doctrina admitida en todo lo que éste se refiere á la definicion de los hechos que constituyen delito y apreciacion de circunstancias. El atraso de nuestros antiguos Códigos, la falta de una buena clasificacion de delitos, el rigor y desproporcion de penas que por lo mismo cayeron en desuso, la diversidad que respecto de los actos punibles se descubre en los Códigos de 1850 y 1870 y la deficiencia que las vigentes leyes no podian evitar respecto de las circunstancias especiales de territorio, de costumbres, razas, organizacion política y de otras que al legislador no deben pasar inadvertidas en su alta y delicada mision, opusieron obstáculos que por fortuna se han desvanecido despues de oír sobre puntos especiales la